

Full Patient Name

Member I.D. Number

Date of Birth

Phone Number

## Request for Restriction of Health Information Disclosures by Kaiser Permanente for Self-Pay Patients

Federal law allows patients to request that their health information regarding a particular test, medication, procedure or visit, not be released to the patient's health plan when certain criteria are met. The restriction from disclosure to a health plan must be requested at the time an appointment for the service is made, at check-in for non-urgent services or at check-out for urgent services. Appointments, charges, and documentation for self paid services requested for restriction must be made separately from insurance paid appointments in order to allow for restriction from the health plan.

An estimate of charges for the services or items requested for restriction is provided below. Payment for these services must be made in full prior to service delivery for non-urgent services and prior to check-out for urgent services. Patients or their personal representatives are responsible for any additional charges related to the services requested for health care items or services you wish to have restricted such as charges for lab work, medication, or radiology.

When you request to have your patient health information restricted from disclosure to your health plan, Kaiser Permanente Business Office will contact other Kaiser Permanente departments that may be associated with your care. You may be responsible for other bills including those for anesthesiology, pharmacy, lab, imaging/radiology, pathology, and/or other physician professional fees. It is the patient or their personal representative's responsibility to contact any other providers outside of those employed by Kaiser Permanente to ensure that the information for the private pay service is not released to the health plan.

I request that Kaiser Permanente not disclose patient health information for the following items or services to my health plan because I am paying for the items or services listed below. I understand that this restriction request does not include any future complications or reference to these services that may be made at future visits. As an integrated care system, employees of Kaiser Permanente may have access to your health care information. Kaiser Permanente as your care provider, cannot comply with your request to restrict your information from a Kaiser Permanente, or Kaiser Permanente health plan. Kaiser Permanente offers the opportunity to restrict disclosures to all other health plans where allowed by law. The name of the health plan which I am requesting restriction for disclosure is: \_\_\_\_\_

Health care items or services paid by patient	Date of service	Estimate of charges
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
<b>TOTAL estimate of charges</b>		

I understand that the above charges reflect an estimate only and that there may be additional cost/charges for health care services or items that I receive that may not be noted in the estimate. I also understand that restriction request payments do not count toward any out of pocket threshold with respect to Kaiser Permanente plan benefits.

 \_\_\_\_\_  
 Signature (Patient or authorized person)

 \_\_\_\_\_  
 Printed Name

 \_\_\_\_\_  
 Date

 \_\_\_\_\_  
 Relationship to patient or description of authority (if form signed by someone other than the patient)

For more information about how your personal information may be used or disclosed by Kaiser Permanente, please see the Kaiser Permanente Notice of Privacy Practices available in any Kaiser Permanente medical office or online at [kp.org/wa](http://kp.org/wa).

**Distribution of Original: Eastern Washington to ACN-AC3; Western Washington to SRC**

# Kaiser Permanente Nondiscrimination Notice and Language Access Services



## KAISER PERMANENTE NONDISCRIMINATION NOTICE

Kaiser Foundation Health Plan of Washington and Kaiser Foundation Health Plan of Washington Options, Inc. ("Kaiser Permanente") comply with applicable Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, or gender identity. Kaiser Permanente does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, or gender identity.

### **Kaiser Permanente:**

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact Kaiser Permanente Member Services.

If you believe that Kaiser Permanente has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, or gender identity, you can file a grievance by phone, mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, a Kaiser Permanente Member Services Representative is available to help you. Language assistance is provided free of charge.

### **Kaiser Permanente Member Services**

Phone: 206-630-4636

Toll-free: 1-888-901-4636

TTY Washington Relay Service: 1-800-833-6388 or 711

TTY Idaho Relay Service: 1-800-377-3529 or 711

Fax: 206-901-6205 or toll-free 1-888-874-1765

Address: PO Box 34593, Seattle, WA 98124-1593

Email: [csforms@ghc.org](mailto:csforms@ghc.org)

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue SW., Room 509F

HHH Building

Washington, DC 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

For Medicare Advantage Plans Only: Kaiser Permanente is an HMO plan with a Medicare contract. Enrollment in Kaiser Permanente depends on contract renewal.

## LANGUAGE ACCESS SERVICES

**English: ATTENTION:** If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 or 711).

**Español (Spanish): ATENCIÓN:** si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**中文 (Chinese): 注意:** 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711)。

**Tiếng Việt (Vietnamese): CHÚ Ý:** Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**한국어(Korean): 주의:** 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711) 번으로 전화해 주십시오.

**Русский (Russian): ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-901-4636 (телетайп: 1-800-833-6388 / 711).

**Filipino (Tagalog): PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**Українська (Ukrainian): УВАГА!** Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-888-901-4636 (телетайп: 1-800-833-6388 / 711).

**ភាសាខ្មែរ (Khmer): រម្ងាប់ត្រូវ:** បើសិនអ្នកនិយាយខ្មែរ, សេវាជំនួយភាសា យើងមិនគិតថ្លៃ គឺចូលរួមសំបុត្រអេក្រង់។ ចូរទូរស័ព្ទ 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711)។

**日本語 (Japanese): 注意事項:** 日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711) まで、お電話にてご連絡ください。

**አማርኛ (Amharic): ማሰታወሻ:** የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶቻችን በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጅተዋል። ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-888-901-4636 (መስማት ለተሳናቸው: 1-800-833-6388 / 711)።

**Oromiffa (Oromo): XIYYEEFFANNAA:** Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**العربية (Arabic):** لديكم حق الحصول على مساعدة ومعلومات في ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-888-901-4636 (رقم هاتف الصم والبكم: 1-800-833-6388 / 711).

**ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi): ਧਿਆਨ ਦਿਓ:** ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**Deutsch (German): ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**ພາສາລາວ (Lao): ໄປດຊາບ:** ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**Srpsko-hrvatski (Serbo-Croatian): OBAVJEŠTENJE:** Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 1-888-901-4636 (TTY- Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 1-800-833-6388 / 711).

**Français (French): ATTENTION :** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-888-901-4636 (ATS: 1-800-833-6388 / 711).

**Română (Romanian): ATENȚIE:** Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**Adamawa (Fulfulde): MAANDO:** To a waawi Adamawa, e woodi ballooji-ma to ekkitaaki wolde caahu. Noddu 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711).

**فارسی (Farsi): توجه:** اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-888-901-4636 (TTY: 1-800-833-6388 / 711) تماس بگیرید.